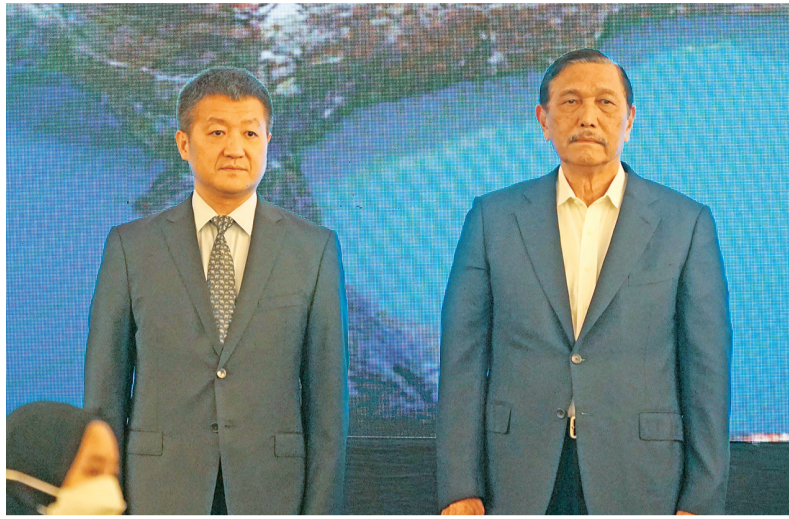


陆慷大使出席第三届印尼—中国商业伙伴论坛并致辞



陆慷大使会见印尼海岸警卫队司令科尼亚中将

【本报讯】据来自中国驻印尼使馆消息：2月21日，陆慷大使出席第三届印尼—中国商业伙伴论坛并致辞。印尼海洋与投资统筹部长卢胡特、国有企业部副部长帕哈拉等印尼经贸投资主管部门官员和在印尼中资企业代表等百余人参加。

陆慷大使在致辞中表示，印尼—中国商业伙伴论坛已成功举办两届，为两国政界商界人士加强对话交流搭建了重要平台。过去一年，两国互利合作取得丰硕成果：一是政治互信持续加深。两国元首就共建中印尼命运共同体达成重要共识，为双边关系擘画了宏伟蓝图。二是经贸合作日益紧密。双边贸易额快速增长，中国连续10年成为印尼最大贸易伙伴。三是

民意基础不断夯实。中资企业履行社会责任、回馈印尼社会的事实和诚意，为越来越多的印尼民众所了解认可。四是合作前景更加广阔。今年以来，多个国际机构纷纷上调中国经济增长预期，看好中国经济前景和对世界经济复苏的贡献。希望两国工商界人士携手共进，让互利共赢合作不断充实中印尼命运共同体

的内涵。卢胡特统筹部长介绍了印尼经济发展形势，表示印尼同中国经贸合作互补性强、紧密度高、发展态势良好。随着中国政府不断优化调整防控措施，双边贸易投资快速增长，人员往来更加便利，特别是旅游业加快复苏，这些有助于今年印尼经济取得更好表现。印尼政府正不断优化营商环境，促进双边经贸合作提质升级。

帕哈拉副部长表示，两国企业在能源矿产、卫生医疗、新能源电池和汽车等众多领域开展了广泛合作，国有企业部将积极推动两国投资合作向更宽领域、更深层次拓展。在互动环节，印尼国企业部、投资部、能矿部等相关主管部门就税收、劳工和环

保政策以及深化医药、电动车和镍铁冶炼等行业合作和中资企业进行交流。陆慷大使会见印尼海岸警卫队司令科尼亚中将。又讯：2月20日，陆慷大使会见印尼海岸警卫队司令科尼亚中将。双方高度评价中印尼两国关系，并就加强两国海上执法机构友好合作交换意见。

兄弟连枝，点石成金 ——海南省委书记沈晓明访问巴厘省



【本报讯】据来自中国驻登巴萨总领馆消息：2月18日至20日，海南省委书记沈晓明对巴厘省进行友好访问。期间，沈书记会

见巴厘省长考斯特，双方就加强中印尼关系，促进两省旅游、教育、人文、经贸等领域合作交流意见。会后，两省续签了《印度尼西亚共和国巴厘省政府与中华人民共和国海南省政府关于建立友好省份关系意向书》。驻登巴萨总领事朱兴龙应邀出席仪式。

见巴厘省长考斯特，双方就加强中印尼关系，促进两省旅游、教育、人文、经贸等领域合作交流意见。会后，两省续签了《印度尼西亚共和国巴厘省政府与中华人民共和国海南省政府关于建立友好省份关系意向书》。驻登巴萨总领事朱兴龙应邀出席仪式。

张敏总领事会见印尼国会议员陈金扬一行



【本报讯】据来自中国驻棉兰总领馆消息：2月21日，中国驻棉兰总领事张敏和夫人刘宇清会见印尼国会议员陈金扬夫妇等一行。领侨处主任赵鲲鹏等陪同会见。张总领事对陈金扬议

员多年来为促进当地华人与友族和睦相处及推动教育事业所作贡献表示赞赏，希望其继续发挥自身独特影响，为共建中印尼命运共同体，深化双方各领域交流合作做出更大努力，并表示总领馆愿与各界人

士携手合作，共同拓展领域与中国的地方合作。陈金扬议员表示，近年来中印尼关系蓬勃发展，教育和文化交流日益紧密，他将继续致力于推动双方人文交流，为促进两国民心相通作出更大贡献。



胡素丹大幅书法《心经》雕刻精品 于“体正老和尚纪念馆”开光



开光仪式后与Sugianto居士合影



胡素丹董事长



陈楷财顾问解读心经

【本报讯】癸卯年二月初一佳日，上午十时，天气明朗，心情开朗，我国知名巾帼书法家、企业家、慈善家、忠诚佛弟子，现任印尼书法家协会荣誉主席、海外华人书法家协会常务主席、印尼书画学院董事长胡素丹女士书法佳作《心经》雕刻精品，于雅加达西区“体正老和尚纪念馆”举行开光仪式。

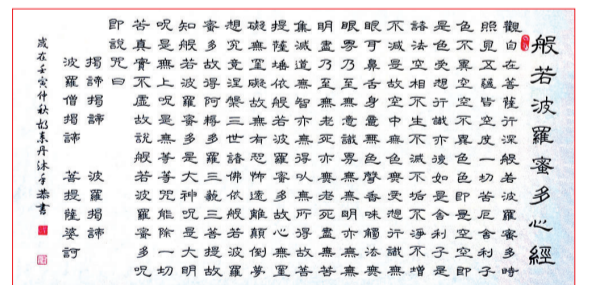
是日，由“体正老和尚”基金会主席 Daud Dharsono、顾问陈楷财伉俪、印

尼佛乘总会代表 Romo Sugianto, Romo Canto 迎接贵宾胡素丹董事长，印尼书法家协会主席阮渊椿伉俪莅临参加仪式。基金会主席 Daud 先生致词：衷心感谢胡素丹女士捐献亲手书写六尺的隶书《心经》书法，请我国雕刻名家冯国英师傅以精选柚木加上金箔，完成了这幅佳作，让纪念馆更庄严，更有魅力，并简单介绍体正老和尚，他是佛教在印尼复兴的先锋者，创立

“印尼佛乘一家亲”Keluarga Buddhayana Indonesia (KBI)。出家僧团、在家居士与信徒及基金会三位一体，和睦相处，互助合作，弘扬佛法，普度众生。随后 Sugianto 居士主持诵经念佛开光仪式，我用印尼文解读，短短260个汉字《心经》的真谛，依般若波罗蜜多，圆满智慧的力量，可以度一切苦厄，远离颠倒梦想，离苦得乐，破迷开悟。淡然面对“生老病死”自然规律，必然现象。争取生得快乐，死得安乐，老而有用，病而不痛。心无罣碍，健康快乐自然来。众所周知，胡素丹董事长，为人仁慈博爱，乐善好施，德高望重，在我国书法事业上与阮渊椿主席、董樵、张喜顺、杨煌林等书法家前辈们，积极传承中国传统文化，可敬可贺。(陈楷财撰)



庄严的大幅《心经》书法雕刻



胡素丹隶书《心经》墨宝



陈楷财伉俪、胡素丹、Daud、阮渊椿伉俪

体正老和尚纪念馆



在纪念馆全体合影